

Das Delmenhorster

# Weihnachtsmagazin



Alles rund  
um den  
Weihnachts-  
markt

Events,  
Termine,  
Highlights

u.v.m.

**Delmenhorster Weihnachtsmarkt**  
auf dem Rathausplatz

**vom 25.11. - 29.12.2024**



# TAX@BORKUS

## NATÜRLICH LEISE



Robert-Bosch-Straße 2 | 27777 Ganderkesee



# MOIN MOIN



Frohe Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr wünscht  
das Taxe Borkus Team



[facebook.de/TaxeBorkus](https://facebook.de/TaxeBorkus)

Rollstuhlbeförderung | Krankenfahrten alle Kassen | Dialyse,  
Chemo- & Strahlentherapie | Einkauf | Kurierdienste | Großraumtaxi  
24 Stunden Mobilität

# 0800 3555 3555

[www.taxe-borkus.de](http://www.taxe-borkus.de)



# Inhaltsverzeichnis

Termine und Öffnungszeiten .....	Seite 2	Sicherer Umgang mit Kerzen in der Weihnachtszeit .....	Seite 18
Plan und Verbindungen .....	Seite 3	Die Herausforderung für den Delmenhorster Wochenmarkt .....	Seite 20
Der Weihnachtsmarkt aus Sicht der Schausteller .....	Seite 4	Der Kramermarkt 2025 .....	Seite 20
Wie funktioniert der Weihnachtsmarkt? .....	Seite 5	Zum nachmachen: Ein Rezept für Butterplättchen .....	Seite 21
Lageplan .....	Seite 6	Traditionelles Weihnachtsessen in Deutschland .....	Seite 22
Vorstellung: Das Glühwein Stübchen .....	Seite 7	Die letzten Spieltage in 2024 für den SV Atlas Delmenhorst .....	Seite 23
Vorstellung: Zum kleinen Wasserturm .....	Seite 8	Impressum .....	Seite 24
Weitere Highlights .....	Seite 9		
Das DTB-Orchester .....	Seite 10		
Die Freiverlosung .....	Seite 10		
Künstler auf dem Weihnachtsmarkt .....	Seite 11		
Spenden für die Krippe .....	Seite 12		
Lokale Helden Die Arbeit des Vereins Stars For Kids e.V. ....	Seite 13		
Unser kleiner Weihnachtsmarkt Ein Bericht von Helmut Hein .....	Seite 15		
Das 4. Delmenhorster Weihnachtssingen .....	Seite 16		
Der Weihnachtsmann ist zu Besuch .....	Seite 17		



Liebe Delmenhorsterinnen und Delmenhorster,  
liebe Gäste aus nah und fern,

die Tage werden kürzer, Häuser und Straßen werden festlich geschmückt und weihnachtliche Vorfreude liegt in der Luft. In dieser Zeit ist auch unser Delmenhorster Weihnachtsmarkt ein wunderbarer Vorbote auf Weihnachten und eine liebgewonnene Tradition, an der wir gerne festhalten.

Der Delmenhorster Weihnachtsmarkt lädt ab dem 25. November zum Bummeln und Flanieren auf dem Rathausplatz ein. Die Vorweihnachtszeit ist eine gute Gelegenheit, innezuhalten, zusammenzukommen und sich gemeinsam auf die besinnliche Zeit einzustimmen.

Nicht weniger freue ich mich in diesem Jahr wieder auf das Rahmenprogramm, das auf außerordentlich gelungene Weise Tradition und Stil miteinander verbindet: Das 4. Delmenhorster Weihnachtssingen, musikalische Darbietungen vom Feinsten sowie allerlei andere Gelegenheiten, versprechen die ein oder andere Sternstunde für Groß und Klein.

Viel Zeit und Mühe stecken in den Vorbereitungen zu diesem Weihnachtsmarkt. Dafür ein herzliches Dankeschön an alle engagierten Vereine, Gruppen und Teilnehmenden, die den Weihnachtsmarkt mit Leben füllen. Die geschmackvolle Gestaltung des Weihnachtsmarktes auf dem Rathausplatz trägt zu einem noch stimmungsvolleren Ambiente bei.

Schnuppern Sie ein bisschen Weihnachtsvorfreude und stimmen Sie sich auf unserem Delmenhorster Weihnachtsmarkt auf die festlichen Tage ein. Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit von der Hektik der Vorweihnachtszeit, die uns ja oftmals einholt.

Ich wünsche Ihnen allen ein paar vergnügte Stunden auf dem Delmenhorster Weihnachtsmarkt und eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Herzlichst  
Ihre

**Petra Gerlach**  
**Oberbürgermeisterin**



# Der Delmenhorster Weihnachtsmarkt 2024: Ein Fest der Vorfreude und Gemeinschaft



## Öffnungszeiten:

So. - Mi.: 11 - 20 Uhr  
Do. - Sa.: 11 - 21 Uhr  
24. Dez.: 11 - 14 Uhr

**An diesem Tag bleibt der  
Weihnachtsmarkt geschlossen:**

25. Dez.: ganztägig geschlossen

## Programm

### Mo., 25. November, ab 18 Uhr

Eröffnung durch Oberbürgermeisterin Petra Gerlach & Weihnachtsmann. Musikalische Begleitung mit Live-Musik von Jens Buntemeyer & Ortwin Visser

### Do., 28. November, 18 bis 21 Uhr

Before-Christmas-Party mit DJ-Kalle

### Fr., 29. November, ab 16 Uhr

Der Weihnachtsmann besucht uns

### Sa., 30. November, ab 12 Uhr

Saxophonquartett „Sax Tonics Quartet“ aus Spanien, Leitung Frau Bartels-Leipold

### Sa., 30. November & 01. Dezember

Lichterfest in der Stadtkirche  
Sonnabend von 12 bis 18 Uhr  
Sonntag von 11 bis 17 Uhr

### Do., 05. Dezember, 18 bis 21 Uhr

Before-Christmas-Party mit DJ-Kalle  
Ab 16 Uhr besucht uns der Weihnachtsmann

### Di., 10. Dezember, ab 18 Uhr

Bergfest mit Jens Buntemeyer und Tina Härtel

### Mi., 11. Dezember, ab 17 Uhr

Stelzen-Art-Show  
Ab 16 Uhr besucht uns der Weihnachtsmann

### Do., 12. Dezember, 18 bis 21 Uhr

Before-Christmas-Party mit DJ-Kalle

### Fr., 13. Dezember, 14 bis 18 Uhr

Coupon-Tag, präsentiert vom Delmenhorster Kreisblatt

### So., 15. Dezember, 12 bis 18 Uhr

Kinderaktionstag in der Markthalle

### Mo., 16. Dezember, ab 18 Uhr

4. Delmenhorster Weihnachtssingen

### Di., 17. Dezember, ab 18 Uhr

Die große Freiverlosung

### Mi., 18. Dezember, 16 bis 19 Uhr

Spaß-Familientag mit Anna, Elsa & Olaf

### Do., 19. Dezember, 18 bis 21 Uhr

Before-Christmas-Party mit DJ-Kalle  
Ab 16 Uhr besucht uns der Weihnachtsmann

### So., 22. Dezember, 15 bis 16 Uhr

Kleines Weihnachtskonzert, DTB Orchester

### Di., 24. Dezember, 11 bis 14 Uhr

Heiliger Morgen mit DJ Kalle

### Do., 26. Dezember, 18 bis 21 Uhr

After-Christmas-Party mit DJ-Kalle

# Plan und Verbindungen



## Buslinien

- 201      202
  - 204      205
  - 206      212
  - 213      218
  - 222
- oder
- TAXI

■ Weihnachtsmarkt   
 ■ Wochenmarkt   
 H Bushaltestelle „Markt“

Während der Weihnachtsmarktzeit findet der Wochenmarkt auf dem Wallplatz, Bismarckplatz und Rathausbrunnenplatz statt.

Anzeige

## Unsere X-mas Angebote



### Schnell sein und profitieren.

#### Audi A1 Sportback 25 TFSI, Schaltgetriebe\*.

\* Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 126 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D

Cortinaweiß, Audi pre sense front, Audi Smartphone Interface, Einparkhilfe plus, Ganzjahresreifen, Klimaanlage, Sitzheizung vorn u.v.m.

Leistung: 70 kW (95 PS)  
 Fahrzeugpreis: € 26.250,-  
 Preisvorteil: € 3.260,-  
**Aktionspreis: € 22.990,-**

#### Audi A3 Sportback advanced 30 TFSI S tronic\*.

\* Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 122 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D

Brillantschwarz, Audi virtual cockpit, DAB, Audi connect Navigation & Infotainment, Ambiente-Lichtpaket, Parkassistent mit Einparkhilfe plus, Multifunktions-Lederlenkrad u.v.m.

Leistung: 85 kW (116 PS)  
 Fahrzeugpreis: € 36.580,-  
 Preisvorteil: € 6.590,-  
**Aktionspreis: € 29.990,-**

Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Inkl. Überführungskosten und KFZ-Briefgebühr. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand 11/2024.

#### Audi Zentrum Bremen

Schmidt + Koch GmbH  
 Stresemannstraße 11, 28207 Bremen  
 Tel.: +49 421 4495800, www.audi-zentrum-bremen.audi



**SCHMIDT+KOCH**  
 Starke Gruppe - Starke Leistung



Foto: David Trojman

*Der Weihnachtsmarkt ist für uns Schausteller nicht nur ein Geschäft, sondern ein Ort, an dem Tradition, Gemeinschaft und festliche Freude zusammenkommen, um den Menschen eine unvergessliche Zeit zu schenken.*

# Der Weihnachtsmarkt aus Sicht der Schausteller

Interview mit Andreas Kutschenbauer,  
Vorsitzender des Delmenhorster Schaustellervereins e.V.

## Was bedeutet der Weihnachtsmarkt für die Schausteller?

Der Weihnachtsmarkt ist für uns Schausteller eines der wichtigsten Ereignisse des Jahres. Gerade nach den Herausforderungen der letzten Jahre durch die Pandemie und andere wirtschaftliche Unsicherheiten sind Veranstaltungen wie der Weihnachtsmarkt essenziell. Für viele Schausteller ist es nicht nur eine finanzielle Einnahmequelle, sondern auch eine Möglichkeit, unsere Traditionen zu pflegen und ein Teil der festlichen Stimmung zu sein. Es ist immer wieder beeindruckend zu sehen, wie die Menschen mit leuchtenden Augen durch die Gassen schlendern, sich an unseren Ständen erfreuen und diese besondere, fast magische Atmosphäre aufsaugen.

## Was wird den Menschen auf dem Weihnachtsmarkt alles geboten?

Wir legen großen Wert darauf, eine bunte Mischung an Attraktionen und Angeboten zu präsentieren. Natürlich darf der Glühweinstand nicht fehlen, aber es gibt auch viele kulinarische Spezialitäten wie gebrannte Mandeln, Lebkuchen und deftige Speisen. Für die kleinen Besucher bieten wir verschiedene Fahrgeschäfte wie Karussells und manchmal sogar eine kleine Eisenbahn. Mit den vielen Events, die stattfinden werden, die Before-Christmas-Party an jedem Donnerstag,

die Freiverlosung, die Stelzenart-Show und viele weitere tolle Highlights, machen wir den Weihnachtsmarkt zu einem besonderen Erlebnis. Das Herzstück ist natürlich der festlich geschmückte Weihnachtsbaum, der den zentralen Platz dominiert. Musik und Lichter tragen zusätzlich zur festlichen Stimmung bei.

## Der Weihnachtsmarkt hat auch nach Weihnachten geöffnet. Warum?

Für uns Schausteller ist der Zeitraum zwischen Weihnachten und Neujahr eine wertvolle Gelegenheit, noch mehr Menschen zu erreichen. Viele haben nach den Feiertagen Zeit, die sie mit der Familie verbringen, und nutzen diese, um nochmal den Weihnachtsmarkt zu besuchen, sei es für eine gemütliche Tasse Glühwein oder um in Ruhe durch die Stände zu schlendern. Außerdem möchten wir den Besuchern auch nach den Feiertagen die Möglichkeit geben, in der besinnlichen Atmosphäre des Marktes abzutauchen. Die festliche Stimmung hält in dieser Zeit einfach noch an, und die Menschen genießen es, sich auch nach dem Trubel der Weihnachtsfeiertage eine kleine Auszeit zu gönnen. Ein besonderes Alleinstellungsmerkmal des Delmenhorster Weihnachtsmarkts ist zudem, dass er in der Region auch nach Weihnachten geöffnet bleibt, was ihn von den Märkten in Bremen und Oldenburg deutlich unterscheidet.

Der Weihnachtsmarkt in Delmenhorst ist nicht nur ein festlicher Höhepunkt für viele Menschen, sondern auch ein bedeutendes Ereignis für die Schausteller, die den Weihnachtsmarkt zu einem besonderen Event machen. Wir haben mit Andreas Kutschenbauer, dem Vorsitzenden des Delmenhorster Schaustellervereins e.V., über die Bedeutung des Weihnachtsmarktes für die Schausteller gesprochen und interessante Einblicke in die Planung und Durchführung dieses besonderen Events erhalten.



Anzeige

## TN-ABBRUCH GbR

### Ihr zertifizierter Profi für Abriss und Gefahrstoffsanierung

25 Jahre Qualität, Sicherheit und Vertrauen für Ihr Projekt!

■ Abbrucharbeiten

■ Schadstoffsanierung

■ Entkernung

■ Containerdienst

Mackenstedter Str. 21, 27755 Delmenhorst

Tel.: 04221 80 25 61

[www.tn-abbruch.de](http://www.tn-abbruch.de)

# Wie funktioniert der Weihnachtsmarkt? Was steckt dahinter?

Interview mit Taina Grzybowski,  
Marktmeisterin der Stadt Delmenhorst

Für die Organisation eines Weihnachtsmarktes braucht es Erfahrung, Engagement und einen klaren Blick für Details – all das bringt die Marktmeisterin Taina Grzybowski mit. Im folgenden Interview gibt sie uns einen Einblick in den Ablauf der Bewerbungen für Standplätze, die Organisation des Delmenhorster Weihnachtsmarktes und wie sich die Planungen von Jahr zu Jahr entwickeln. Von der Bewerbung der Schausteller bis hin zum festlichen Aufbau gibt Frau Grzybowski spannende Einblicke hinter die Kulissen dieses beliebten Events, das bereits seit 1986 fest zur Weihnachtszeit gehört.

## Wie verläuft das Bewerbungsverfahren um einen Standplatz auf dem Weihnachtsmarkt und welche Bewerbungsfristen sind zu beachten?

Jedes Geschäft muss sich mit aussagekräftigen Unterlagen bewerben. In dieser sind z.B. Größe, Tiefe, Breite des Geschäftes, Fotos, welcher Artikel wird angeboten, welcher Stromanschluss wird benötigt u.s.w. anzugeben.

Bewerbungsschluss für den Weihnachtsmarkt ist der 30.06. des laufenden Jahres. Im Anschluss werden die Bewerbungen gesichtet und für die Vertragsvergabe vorbereitet.

## Wie viel Stände gibt es auf dem Delmenhorster Weihnachtsmarkt?

In diesem Jahr sind es 20 Geschäfte, davon 2 Kinderkarussells.

## Wie läuft die Organisation und der Ablauf des alljährlichen Delmenhorster Weihnachtsmarktes?

Anfang August werden die Verträge für die Schausteller verschickt und erste Anfragen seitens der Kindergärten für die Schmück-Aktion der Tannenbäume bearbeitet und Termine für den Ablauf besprochen.

Kurz nach dem Delmenhorster Herbstkramerkmarkt beginnt bereits die Organisationsphase. Die Eröffnung ist zu planen, der Aufbauplan zu erstellen, die Stände sind zu verteilen, die Wasser- und Stromversorgung zu beantragen, der Zeitpunkt für die Demontage der Laternen auf dem Rathausplatz ist festzulegen, die Terminabsprache für den Aufbau der großen Tanne hat zu erfolgen, die Wochenmarktverlegung ist vorzubereiten, die Genehmigungen für Plakatierungen sind einzuholen, Absperrungen und Beschilderungen sind zu beantragen, auf dem Rathausplatz müssen die Geschäfte eingezeichnet werden, der Platz ist mit Tannenbäumen zu dekorieren und selbstverständlich wird der Auf- und Abbau intensiv begleitet.

Der Delmenhorster Weihnachtsmarkt wird jedes Jahr auf dem Rathausplatz aufgebaut und macht mit rund 20 Ständen und Kinderkarussells Vorfreude auf das Weihnachtsfest. Ein umfangreiches Musik- und Aktionsprogramm sorgt für reichlich Abwechslung in der Vorweihnachtszeit.

Quelle: delmenhorst.de

## Seit wann gibt es den Delmenhorster Weihnachtsmarkt?

Der Delmenhorster Weihnachtsmarkt existiert bereits seit den 70er Jahren. Der erste, von der Stadt geplante, Delmenhorster Weihnachtsmarkt wurde am 26. November 1986 vom damaligen Oberbürgermeister Jürgen Thölke feierlich eröffnet.

In diesem Jahr findet der Weihnachtsmarkt zum 38. Mal statt.

Anzeige

**IHRE ERSTE ADRESSE FÜR**  
**THERAPIE & TRAINING**

▶ Physiotherapie ▶ Ergotherapie  
▶ Prävention ▶ Gesundheitstraining

Physio Gesundheits- & Aktiv Rehaszentren  
milan

**Ulrike Tiemann**  
Therapie & Training

☎ 04221-142 43  
[www.ulrike-tiemann.de](http://www.ulrike-tiemann.de)

**Bremer Straße 100**  
**27751 Delmenhorst**

# Lageplan

- 1 Glühweinstübchen  
Kutschenbauer
- 2 KleinerWasserturm  
Kutschenbauer / Bergmann
- 3 Punschhütte  
Kutschenbauer
- 4 Reisekonditorei-Backwaren  
Rogowski
- 5 Ungarisch Langos  
N. Hortemeyer
- 6 Grillhütte Mr Emde  
P. Reinecke-Emde
- 7 Crepes-Spezialitäten  
Weinheimer
- 8 Asia Imbiss  
Nguyen
- 9 Buffet mit Biss  
Böker jun.
- 10 Der Bonbonladen  
Eisenhauer
- 11 Schmalzkuchen Spezial  
L. Steinecker
- 12 Mandelspezialitäten  
Böker
- 13 Scheffel Imbiss
- 14 Pufferschmiede  
J. Hirsch
- 15 Spezialitäten des Meeres  
M. Reitz-Mund
- 16 Brezelbäckerei  
H.P. Hansla
- 17 Kinder-Sport-Karussell  
Böker
- 18 Disney Jet
- 19 Imkerei  
U. Roselieb
- 20 Verkaufsstand Deko

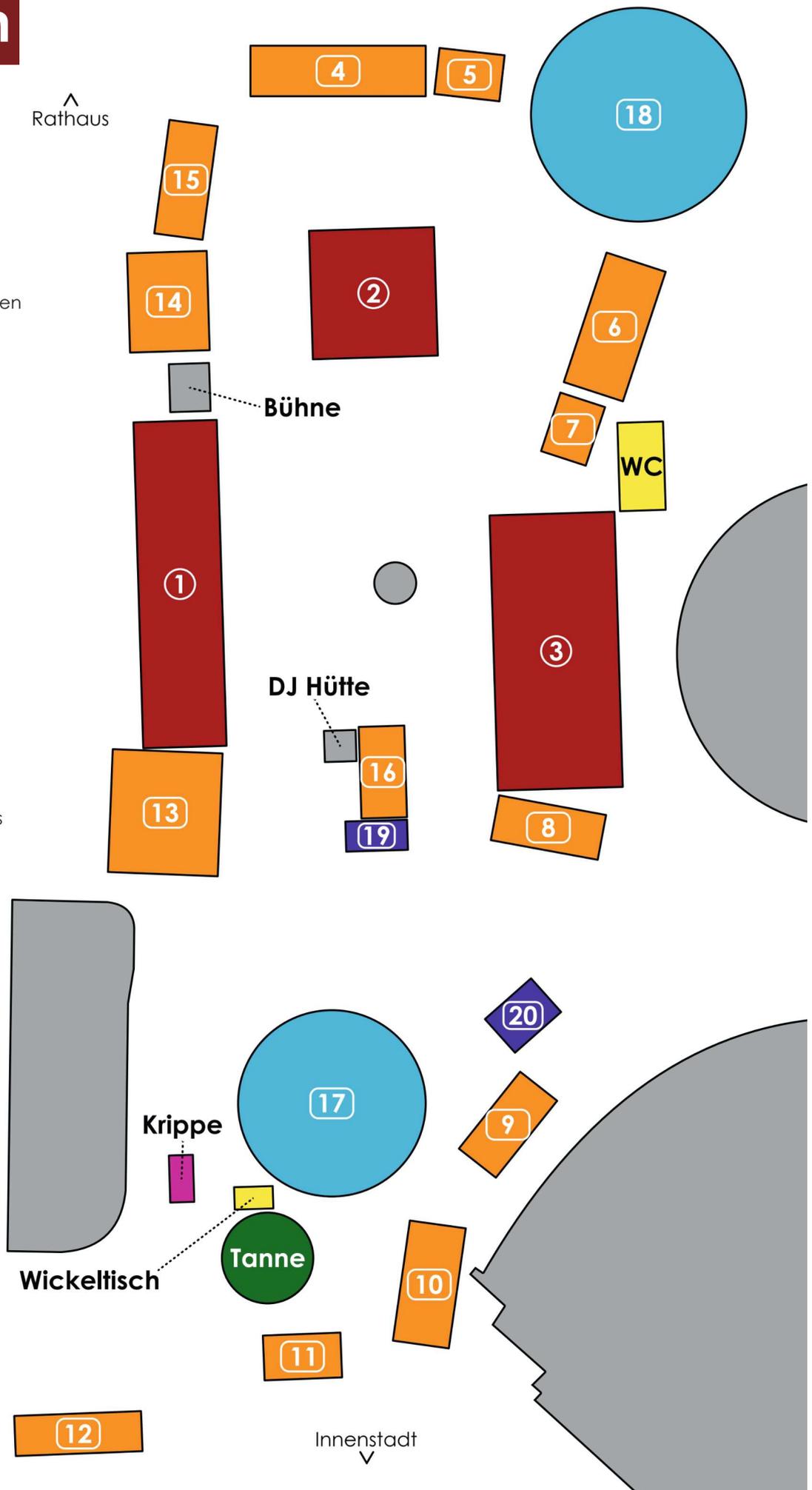




Foto: David Trojman

## Das Glühwein Stübchen Ein Ort der Gemütlichkeit und Tradition

Auf dem Weihnachtsmarkt darf das traditionsreiche Glühwein Stübchen von Andreas und Sabine Kutschenbauer nicht fehlen. Die Familie Kutschenbauer ist unter den Schaustellern der Region bestens bekannt und begeistert auch in diesem Jahr wieder ihre Gäste mit festlichem Flair und köstlichen Getränken.

Das Glühwein Stübchen ist nicht nur für seinen hervorragenden Glühwein bekannt – es gibt auch viele andere Leckereien zu entdecken. Ob heißer Kakao, weißer Glühwein oder fruchtiger Punsch, hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Besonders beliebt ist das rustikale und gemütliche Ambiente, das perfekt ist, um Zeit mit

Freunden und der Familie zu verbringen.

Ein echtes Highlight sind die beheizten Fässer, in denen die Gäste Platz nehmen können. Diese sorgen für ein einzigartiges Erlebnis und laden dazu ein, sich an kalten Wintertagen aufzuwärmen und in geselliger Runde den Weihnachtsmarkt zu genießen. Das Glühwein Stübchen der Familie Kutschenbauer ist ein echter Geheimtipp für alle, die auf der Suche nach einem besonderen Weihnachtsmarkt-Erlebnis sind. Mit viel Liebe zum Detail und langjähriger Tradition schafft die Familie einen Ort, an dem sich Groß und Klein gleichermaßen wohlfühlen.



Foto: David Trojman

Anzeige



# Glühwein Stübchen

Sichert euch euren Platz im Fass

Tel.: 0177 - 777 31 85

Andreas & Sabine Kutschenbauer freuen sich auf euren Besuch!



Foto: David Trojman



Foto: David Trojman



Foto: David Trojman

## Zum kleinen Wasserturm Ein Schaustellerbetrieb mit Charme

Im Herzen von Delmenhorst, direkt auf dem Rathausplatz, zieht jedes Jahr ein besonderes Geschäft die Aufmerksamkeit auf sich: der Glühweinstand „Zum kleinen Wasserturm“. Betrieben von Andy Kutschenbauer und seiner Schwester Jennifer Bergmann (geb. Kutschenbauer), steht dieser außergewöhnliche Stand nicht nur für gemütliche Atmosphäre und warme Getränke, sondern auch für ein Stück Delmenhorster Geschichte.

Der Stand, der als Miniatur-Nachbildung des ikonischen Wasserturms der Stadt gestaltet ist, fasziniert die Besucher durch seinen Detailreichtum und seine authentische Aufmachung. Die Idee, den Wasserturm als Glühweinstand zu verwenden, bringt eine charmante Kombination aus lokaler Identität und weihnachtlicher Stimmung auf den Weihnachtsmarkt. Seit einigen Jahren hat sich „Zum kleinen Wasserturm“ als fester Bestandteil der winterlichen Veranstaltungen etabliert. Neben traditionellem Glühwein und weiteren beliebten Getränken wie

Winzerglühwein und Wopfel bietet der Stand eine Atmosphäre, die zum Verweilen und geselligen Beisammensein einlädt.

Die Familie Kutschenbauer ist fest in der Schaustellertradition verankert und auch über Delmenhorst hinaus auf Volksfesten und Jahrmärkten bekannt. Diese Leidenschaft für das Schaustellergewerbe zeigt sich auch in der Liebe zum Detail, mit der der „kleine Wasserturm“ gestaltet ist. Der Stand ist nicht nur eine Hommage an ein lokales Wahrzeichen, sondern auch ein Symbol für die familiäre Tradition und den Innovationsgeist, der die Schaustellerbranche auszeichnet.

Mit ihrem Ausschankbetrieb schaffen es die Geschwister, eine perfekte Balance zwischen Tradition und Moderne zu finden. Der Wasserturm-Glühweinstand verbindet lokale Verbundenheit mit einem innovativen Schaustellerkonzept und hebt sich dadurch von den üblichen Marktständen ab. Er verkörpert den Stolz auf die eigene Stadt und ihre Geschichte.

# Unter anderem Erwarten euch folgende Highlights



## Candy Shop

Seit 55 Jahren ist die Familie Böker auf dem Delmenhorster Weihnachtsmarkt vertreten. In vierter Generation führen sie die Tradition fort und haben im Laufe der Zeit ein treues Stammpublikum gewonnen.



## Mr Emde

Seit 1980 ist Mr. Emde Imbissbetriebe auf dem Weihnachtsmarkt vertreten und bietet köstliche Bratwurst sowie den beliebten Kramermarkt-Hotdog an. Freuen Sie sich auf leckere Imbissklassiker!



## Buffet mit Biss

Köstliche vegetarische und vegane Speisen, von gebackenen Gemüsespezialitäten bis zu herzhaften Kartoffelgerichten. Frisch und regional – die perfekte fleischlose Alternative!



## Kinder-Sport-Karussell

Das Karussell der Familie Steinecker bietet Kindern jede Menge Fahrspaß. Ob im Hubschrauber, auf dem Motorrad oder im Feuerwehrauto – hier findet jedes Kind sein Lieblingsfahrzeug und pure Freude!



## Schmalzkuchen „Spezial“

Hier erwarten die Besucher frische, in Pflanzenfett frittierte, Schmalzkuchen. Dazu gibt es eine Vielzahl an leckeren Toppings, die jeden Schmalzkuchen zu einem besonderen Genuss machen!

**WIR**  
suchen  
**EUCH!**

## Wir wünschen allen Lesern (m/w/d) eine schöne und besinnliche Vor-Weihnachtszeit.

Für unsere exklusiven Kunden mit langfristigen Einsätzen, Übernahmeoption und übertariflichen Löhnen suchen wir für **Delmenhorst** und **Bremen** mehrere (m/w/d):

### Timeleas GmbH

Personal Leasing

Mühlenstr. 147

27753 Delmenhorst

Tel.: 04221 – 590 740

bewerbung@timeleas.de

- Packer/Kommissionierer

- Elektriker

- Schweißer

- Schlosser

- Staplerfahrer

- Produktionshelfer

- Ingenieure

- und viele mehr



## Weihnachtsstimmung mit dem DTB-Orchester

**DTB-ORCHESTER DELMENHORST**

Du spielst  
**Trompete, Tenorhorn, Posaune oder Tuba?**  
(Gerne auch Saxophon, Klarinette, Oboe oder Konzertflöte)

Dann komm zu uns!

Probe: Montagabend - 19:30 Uhr - Oberschule Süd - Delmenhorst  
www.dtb-musik.de    nicole.buntemeyer@dtb-orchester.de

Das DTB-Orchester wird in diesem Jahr erneut den Delmenhorster Weihnachtsmarkt mit festlichen Klängen bereichern. Am 22. Dezember um 15:00 Uhr lädt das Orchester zum kleinen Weihnachtskonzert ein. Besucher können sich auf eine besinnliche musikalische Darbietung freuen, die Weihnachtsstimmung und festliche Atmosphäre garantiert. Mit einer Mischung aus traditionellen Weihnachtsliedern und modernen Arrangements verspricht das Konzert ein besonderes Highlight auf dem Weihnachtsmarkt zu werden. Lassen Sie sich von der Musik des DTB-Orchesters verzaubern und genießen Sie eine stimmungsvolle Auszeit inmitten der festlichen Marktstimmung.

## Die Freiverlosung - Mitmachen lohnt sich!

Am 17. Dezember um 18:00 Uhr wird auf dem Delmenhorster Weihnachtsmarkt wieder die traditionelle Freiverlosung veranstaltet. Ein Termin, den Sie sich unbedingt vormerken sollten. Mit etwas Glück könnt Ihr Preise, im Gesamtwert von über 4.000,- €, gewinnen, ganz ohne Einsatz.

Die Lose sind bei den Sponsoren und direkt auf dem Weihnachtsmarkt erhältlich – und das kostenlos. Egal, ob ihr einen der attraktiven Preise wie Gutscheine oder Sachgeschenke ergattert, oder einfach nur die Spannung des Verlosungsmoments genießen: Die Teilnahme lohnt sich auf jeden Fall. Die prominente Glücksfee in diesem Jahr wird der Musicaldarsteller Matthias Schiemann sein.

Die Freiverlosung ist nicht nur eine schöne Gelegenheit, sich vom vorweihnachtlichen Trubel überraschen zu lassen, sondern auch eine wunderbare Möglichkeit, einen unterhaltsamen Abend mit Familie oder Freunden zu verbringen. Und selbst wenn es nicht für einen Gewinn reicht, bietet der Delmenhorster Weihnachtsmarkt an diesem Abend noch viel mehr: die stimmungsvoll beleuchteten Stände, der Duft von weihnachtlichen Köstlichkeiten und die festliche Musik machen den Besuch zu einem Erlebnis.

Schaut vorbei, sammelt Euer Los und erlebt mit ein wenig Glück einen aufregenden Moment auf dem Delmenhorster Weihnachtsmarkt.

### Danke an unsere Sponsoren aus 2023:



NEU

### Anna, Elsa & Olaf zu Besuch



Foto: magische-momente-event.de

Am 18. Dez.  
von  
16:00 -19:00 Uhr  
beim Spaß-  
Familientag

Auf dem Weihnachtsmarkt erwartet die Besucher ein besonderes Highlight: Anna, Elsa und Olaf aus der Welt von „Magische Momente“. Die beliebten Figuren sorgen für zauberhafte Begegnungen und unvergessliche Erlebnisse, perfekt für Kinder und Familien, die in die magische Winterwelt eintauchen möchten.

### DJ Kalle

Foto: David Trojman

Liebe Weihnachtsmarkt-Freunde,

ich möchte die Gelegenheit nutzen, mich bei euch vorzustellen. Mein Name ist DJ Kalle vom Team Disco-Monkeys, und ich freue mich riesig, euch ab sofort jeden Donnerstagabend musikalisch begleiten zu dürfen! Es ist mir eine große Ehre, die Nachfolge unseres geschätzten DJ Helmut Hein anzutreten und mit euch bei stimmungsvoller Musik, leckerem Glühwein und bester Laune auf das Weihnachtsfest zuzusteuern.

An dieser Stelle möchte ich Helmut noch einmal herzlich danken – er hat mit seiner Musik viele unvergessliche Abende geschaffen. Ich hoffe sehr, dass wir diese Tradition fortsetzen und uns jeden Donnerstag beim Glühwein in bester Stimmung wiedersehen!

Bis bald und auf eine großartige Weihnachtszeit!

Euer DJ Kalle

## Stelzenkünstler verzaubern den Weihnachtsmarkt



In diesem Jahr erwartet die Besucher des Delmenhorster Weihnachtsmarktes ein ganz besonderes Highlight: Erstmals treten beeindruckende Stelzenkünstler auf und sorgen für eine märchenhafte Atmosphäre.

Die majestätische Eiskönigin, Herrscherin über die Gletscher- und Eiswelten, wird das Publikum mit ihrer kühlen Eleganz in den Bann ziehen. Mit einem warmen Lächeln begrüßt sie die Gäste und lässt die winterliche Stimmung erstrahlen.

Ein weiteres zauberhaftes Duo sind die Mondfrauen, die stolzen Regenten der Galaxien und Sternennebel. Sie bringen mit ihrer verspielten Art und galaktischen Anmut nicht nur Kinderaugen zum Leuchten, sondern entführen Groß und Klein in eine ferne Welt voller Sterne.

Am 11. Dez.  
um 17:00 Uhr  
auf dem  
Weihnachts-  
markt



Foto: stelzen-art.com



Weihnachtskrippe  
Diese Weihnachtskrippe  
ist eine Initiative der  
Delmenhorster Schausteller.  
  
VIELEN DANK  
für Ihre Spende !

# Spenden für die Krippe

Auf dem Delmenhorster Weihnachtsmarkt ist die Krippe ein beliebter Anlaufpunkt für Besucher. Doch neben der festlichen Atmosphäre hat sie auch einen tieferen Zweck: Hier werden Spenden für ein soziales Projekt gesammelt, das in der Region Gutes tut. Jeder gespendete Euro unterstützt Menschen in Not und trägt dazu bei, das Leben der Schwächsten in unserer Gesellschaft ein wenig heller zu machen.

Gerade in der Weihnachtszeit, einer Zeit der Nächstenliebe und des Miteinanders, ist es wichtig, dort zu helfen, wo es am nötigsten ist. Ob ein kleiner oder großer Beitrag – jede Spende zählt und bringt das Projekt einen Schritt weiter. Die Krippe steht symbolisch für das Geben und die Hoffnung, die Weihnachten in sich trägt. Lassen Sie uns gemeinsam ein Zeichen setzen und mit unseren Spenden diejenigen unterstützen, die unsere Hilfe besonders brauchen.



JEDER  
EURO  
ZÄHLT!

**Der komplette Erlös  
geht dieses Jahr an:**



# Lokale Helden

## Die Arbeit des Vereins Stars For Kids e.V.

Der Verein Stars For Kids e.V. setzt sich in Delmenhorst und Umgebung für bedürftige Kinder und Jugendliche ein und ist damit ein wahrer lokaler Held. Im Zentrum ihrer Arbeit steht der „Kindermittagstisch“ in städtischen Kinder- und Jugendhäusern, der es allen Mädchen und Jungen ermöglicht, ein warmes Mittagessen zu erhalten – für viele keine Selbstverständlichkeit. Dieses Projekt war gefährdet, als frühere Unterstützer absprangen, doch Stars For Kids übernahm die Finanzierung, um den Kindern diese dringend benötigte Mahlzeit weiterhin zu sichern.

Durch Spendengelder und die tatkräftige Unterstützung von freiwilligen Helfern, Sponsoren und Partnern sammelt der Verein jährlich mindestens 30.000 Euro, um den steigenden Bedarf zu decken. Events und Spendenaktionen – vom Kinderflohmarkt im Jute-Center bis hin zu Benefizkonzerten mit prominenten

Künstlern wie Ricardo Marinello und Menderes Bagci – tragen dazu bei, die Projekte des Vereins zu fördern. Ein Highlight war das erste Kinderstadtfest in Delmenhorst 2016, das großen Anklang fand.

Stars For Kids organisiert regelmäßig kreative Aktionen wie Schultütenbasteln und Backevents, die den Gemeinschaftssinn stärken und Spenden generieren. Der Verein lebt von der ehrenamtlichen Arbeit vieler fleißiger Helfer, die sich für die Zukunft der Kinder engagieren. Mit ihrer unermüdlichen Unterstützung sind sie wahre Helden der Stadt!



Quelle: starsforkids-delmenhorst.de

Hier findet Ihr mehr Informationen über die Arbeit von Stars For Kids e.V.



Anzeige



**Dienstleistungen & Reinigungsservice**  
**Leichsenring**

- Gebäudereinigung
- Glasreinigung
- Hausmeisterdienste
- Winterdienst
- Gartenarbeiten
- Entrümpelung
- Tatortreinigung
- Haushaltshilfe

*zuverlässig,  
freundlich  
und fair!*

**Tel.: 04221/9731080**  
**Mobil: 0176 / 60 815 799**

**www.dilei-del.de**



*Wir wünschen Ihnen und  
Ihren Lieben ein frohes  
und besinnliches  
Weihnachtsfest sowie  
einen guten Rutsch ins  
neue Jahr 2025, gefüllt  
mit Glück, Gesundheit  
und Erfolg!*





In der besinnlichen Weihnachtszeit wird uns bewusst, wie kostbar die Erinnerungen sind, die wir im Herzen bewahren.

**Gemeinsam gestalten wir einen Abschied, der die Liebe und die festlichen Momente widerspiegelt, die uns auch in schweren Zeiten Kraft geben.**

*Ihre Bestatter mit Herz*



Berliner Str. 133 • 27751 Delmenhorst • 04221 / 780 99 07  
kontakt@schmidtbestattungen.de • www.schmidtbestattungen.de



## Unser kleiner Weihnachtsmarkt – immer wieder schön.

Hier habe ich für euch einen klitzekleinen Überblick unseres zwar kleinen, aber sehr schönen Weihnachtsmarktes der letzten Jahre.

Er ist von Jahr zu Jahr schöner geworden. Ich denke, ich darf das beurteilen, nachdem ich 10 Jahre direkt involviert war. Man erinnert sich? Helmut's DJ-Hütte und die „BEFORE-CHRISTMAS-PARTY“ an den Donnerstagen. Was für ein Vergnügen. Als die Party im Jahre 2013 losging, saß ich noch in einem kleinen, flatterigen Zeltaufbau und habe mir den Hintern und die Füße abgefroren. Dank des Ideenreichtums von Andreas Kutschenbauer und seiner Familie entstand zwei Jahre später die DJ-Hütte. Sehr gemütlich. Da machten die 3 Stunden jeden Donnerstag noch mehr Spaß. Ein Spaß, der sich auch auf die Weihnachtsmarktbesucher übertrug. Ich erinnere mich an einige Mitarbeiterinnen des City-Marktes koopje, die es sich neben meiner Hütte gemütlich gemacht hatten und meinten, mich mit Obstlern abfüllen zu müssen. Na ja, ich konnte so schwer nein sagen. Es ist ihnen gelungen.

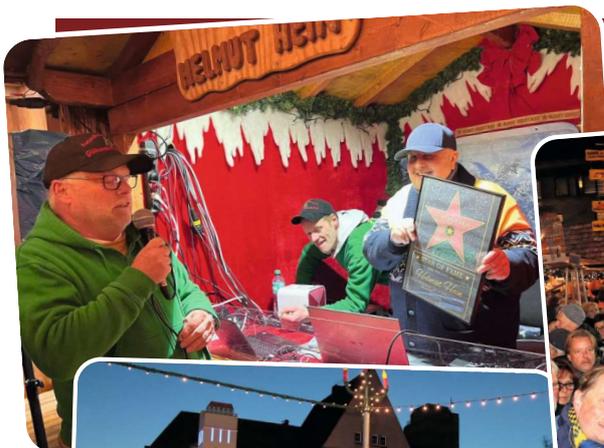


Ein Bericht von Helmut Hein

Wenn mir auf dieser Seite mehr Platz zur Verfügung stehen würde, könnte ich mehr Anekdoten beschreiben.

Bekanntermaßen habe ich im letzten Jahr mit der Party aufgehört, ganz unter dem Motto, mit knapp 80 Jahren ist es auch genug. Zusammen mit unserer Oberbürgermeisterin bereitete mir Familie Kutschenbauer einen wunderschönen und emotionalen Abschied. Nun hat mein Nachfolger Kalle Frintrop das Vergnügen an den Donnerstagen. Ich wünsche ihm viel Erfolg.

Ansonsten tschüss und viel Spaß.



Mehr gibt's bei Facebook unter „Helmut's Stadtschnack“

# Das 4. Delmenhorster Weihnachtssingen

Am 16. Dezember lädt das 4. Delmenhorster Weihnachtssingen erneut alle Bürgerinnen und Bürger auf den Weihnachtsmarkt ein. Dieses stimmungsvolle Event hat sich in den letzten Jahren zu einem festen Höhepunkt der Adventszeit entwickelt und begeistert jedes Mal zahlreiche Teilnehmer.

In gemütlicher Atmosphäre werden Weihnachtslieder gemeinsam gesungen, was für eine besondere weihnachtliche Stimmung sorgt. Begleitet wird das Weihnachtssingen vom DTB-Orchester.

Am 16. Dez.  
um 18:00 Uhr  
auf dem  
Weihnachts-  
markt

Die Liedtexte werden auf einer großen Leinwand angezeigt, sodass jeder problemlos mitsingen kann. Zusätzlich erhalten die Besucher Kerzen, um die festliche Atmosphäre zu unterstreichen, sowie Liederbücher, die das Mitsingen noch leichter machen.

Durch das Programm führt wieder Markus Weise, der für seine humorvolle und unterhaltsame Art bekannt ist. Mit viel Charme und Einfühlungsvermögen wird er das Publikum durch den Abend

Die flackernden Kerzenlichter, die den Platz erhellen, schaffen eine zauberhafte Kulisse und symbolisieren den Zusammenhalt der Stadt in dieser besonderen Zeit des Jahres.

begleiten und zwischen den Liedern für den ein oder anderen humorvollen Moment sorgen.

Ein besonderes Highlight in den letzten Jahren war die Teilnahme von Oberbürgermeisterin Petra Gerlach, die 2023 begeistert mitsang. Ihre Teilnahme im letzten Jahr zeigt, wie sehr das Delmenhorster Weihnachtssingen die Menschen unserer Stadt verbindet.

Anzeige



## BAUSTELLENRABATT

# 20%\*

### auf das gesamte Sortiment!!!

Das Gültigkeitsdatum: 16.11. - 7.12.2024  
\*bereits reduzierte Ware ausgenommen

Lange Straße 90 | 27749 Delmenhorst | Telefon 04221 / 172 13

**gerdes**  
Schuhe Mode Lifestyle

[www.schuh-gerdes.de](http://www.schuh-gerdes.de)

# Der Weihnachtsmann ist zu Besuch



Foto: David Trojman

Freut euch in diesem Jahr wieder auf den Weihnachtsmann, der den Delmenhorster Weihnachtsmarkt besucht! Er sorgt für leuchtende Kinderaugen und strahlende Gesichter – bei den Kleinen genauso wie bei den Großen. Mit im Gepäck hat er Geschenke für die Kinder und jede Menge weihnachtliche Stimmung.

Wann genau der Weihnachtsmann auf dem Markt vorbeischaud, erfährst du auf Seite 2 des Magazins. Halte dein Handy bereit, denn neben den kleinen Überraschungen gibt es viele tolle Momente für Erinnerungsfotos. Während die Kinder ihre Geschenke entgegennehmen, genießt auch du die festliche Atmosphäre und den Zauber der Vorweihnachtszeit. Komm vorbei und erlebe einen wundervollen Familienmoment!



Anzeige

# H-S-T

Die Profis!  
...denn einfach kann jeder.

## Heizung-Sanitär-Technik

Geschäftsinhaber: Jörg Matuschek

*Wir wünschen Ihnen eine  
besinnliche Vorweihnachtszeit.*

Hopfenstraße 26  
27751 Delmenhorst

Tel.: 04221 - 590 3771

info.h-s-t@vodafone.de



[www.hst-delmenhorst.de](http://www.hst-delmenhorst.de)

# Sicherer Umgang mit Kerzen in der Weihnachtszeit

## Tipps und Brandschutzhinweise

Die Weihnachtszeit ist eine Zeit voller Gemütlichkeit, doch der Umgang mit Kerzen birgt auch Gefahren. Besonders Adventskränze und Weihnachtsbäume stellen ein erhöhtes Brandrisiko dar. Hier sind einige wichtige Tipps, um sicher durch die festliche Zeit zu kommen.

### 1. Allgemeine Brandschutzhinweise

Weihnachten ist die Hauptsaison für Wohnungsbrände. Ein funktionsfähiger **Rauchmelder** in jedem Raum kann Leben retten. **Feuerlöscher** oder eine **Löschdecke** sollten in der Nähe griffbereit sein.

### 2. Sicherer Umgang mit Kerzen

Lasst Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen, insbesondere nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen oder Papierdekorationen. Verwendet stabile Kerzenhalter und stellt die Kerzen auf feuerfeste Unterlagen, um ein Umkippen oder das Entzünden von Oberflächen zu verhindern. Achtet darauf, dass Kerzen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren stehen, um Unfälle zu vermeiden. Löscht die Kerzen immer vollständig, bevor ihr den Raum verlassen, damit keine Glutreste verbleiben, die einen Brand auslösen könnten.



### 3. Adventskranz – Vorsicht bei trockenen Zweigen

Adventskränze können besonders gefährlich werden, wenn die Zweige trocken sind, da sie leicht entflammbar sind. Um das Risiko zu minimieren, sollten trockene Zweige vermieden oder regelmäßig mit Wasser besprüht werden. Verwendet feuerfeste Unterlagen und spezielle Kerzenhalter, um ein Umkippen der Kerzen zu verhindern. Tauscht außerdem abgebrannte Kerzen rechtzeitig aus, bevor sie zu tief abbrennen und Wachs auf den Kranz tropft.

### 4. Lichterketten – Die sichere Alternative

Anstatt echte Kerzen am Weihnachtsbaum zu verwenden, sind elektrische Lichterketten eine sicherere Wahl. Achtet darauf, dass die Lichterkette ein GS- oder CE-Zeichen trägt, welches für geprüfte Sicherheit steht. Vor der Verwendung sollten Lichterketten stets auf Schäden, wie defekte Kabel, überprüft werden, da diese Kurzschlüsse und Brände verursachen können.

### 5. Notfallmaßnahmen

Im Falle eines Brandes können kleinere Feuer mit einer Löschdecke oder einem Feuerlöscher schnell gelöscht werden. Achtet darauf, dass Fluchtwege stets frei von Hindernissen sind, um im Notfall schnell das Gebäude verlassen zu können.

**Denkt daran: Im Notfall die 112 wählen!**

#### Hinweise in der Übersicht

1. Rauchmelder installieren
2. Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen
3. Sichere Kerzenhalter verwenden
4. Kinder und Haustiere fernhalten
5. Frische Adventskränze verwenden
6. Lichterketten statt Kerzen am Baum
7. Lichterketten auf Schäden prüfen
8. Feuerlöscher oder Löschdecke bereitstellen
9. Kerzen immer vollständig löschen
10. Notruf 112 im Brandfall

Anzeige

volksbank-oldel.de

**Weil nicht nur die Kleinen Wünsche haben.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2025.

Volksbank eG Oldenburg-Land Delmenhorst

# Buchholz

JUWELIERE SEIT 1927

Stimmungs-  
volles  
Einkaufen  
vor Ort!



Solitärschmuck  
585 Gelbgold  
Ring 0,15ct w si 945 €  
Anhänger + Kette  
0,15ct w si 918 €  
Ohrstecker 0,30ct w si 959 €

**FRANK TRAUTZ**  
Schmuck & Tradition seit 1928

Ebel 1911 Globe  
Herrenuhr Automatik  
100 m wasserdicht  
Saphirglas, Stahl/750 Gold  
3.600 €



**XX**  
WILH. MÜLLER  
Juwelierung since 1919

XX Wilh. Müller  
Schmuck  
Y-Kette  
585 Gelbgold  
4.949 €  
Ring mit Brillanten  
0,14ct w si  
2.399 €

**EBEL**

Ebel Wave  
Damenuhr  
50 m wasserdicht  
Quarz, Saphirglas, Brillanten  
2.450 €



**RADO**  
SWITZERLAND

**TISSOT**

**Tutima**  
GLASHÜTTE/SA

**BERND WOLF**

**MAURICE LACROIX**

**TOMMY HILFINGER**

**FESTINA**

**BOCCIA**  
TITANIUM

**Thomas Sabo**

**PANDORA**

**BERING**

**JUNGHANS**

**EBEL**

**DIAMONDGROUP**

FINE JEWELRY

u. v. m.



**MAURICE LACROIX**  
Manufacture Horlogère Suisse

Serie FIABA

1. Damenuhr  
Quarz, Stahl/Gold,  
Perlmutter/Brillant Zifferblatt 1.600 €

Serie AIKON

100 m wasserdicht  
2. Damenuhr, Quarz, Saphirglas,  
Perlmutter/ Diamant Zifferblatt 1.300 €  
3. Chronograph, Quarz, Saphirglas 1.450 €  
4. Herrenuhr, Quarz, Saphirglas 1.150 €



**MARINA GARCIA**

ZEN Armband  
45 Farben  
zur Wahl  
versch. Charms  
44 €



Bahnhofstr. 41 | Delmenhorst | [www.juwelier-buchholz.de](http://www.juwelier-buchholz.de)

Montag - Freitag 9.00 bis 18.30 Uhr  
Adventssamstage 9.00 bis 18.00 Uhr



**HO HO HO**  
Warme Winterbekleidung für den  
Weihnachtsmarkt gibt es bei ...

**Többens**  
männer  
by Wegmann

LANGE STR. 76  
27749 DELMENHORST  
TEL. 04221-1234564

## Wir müssen mal DANKE sagen

### Die Herausforderung für den Delmenhorster Wochenmarkt

Die Betreiber der Wochenmarktstände in Delmenhorst beweisen jedes Jahr aufs Neue, wie flexibel und engagiert sie sind. Auch in diesem Jahr ziehen sie bereitwillig vom Rathausplatz auf den Rathaus Brunnenplatz, Wallplatz und Bismarckplatz um, um Raum für den beliebten Weihnachtsmarkt zu schaffen. Für viele mag dies selbstverständlich wirken, doch hinter dem Umzug steckt mehr, als auf den ersten Blick erkennbar ist.

Die Rangierarbeiten sind oft komplexer, da die Plätze neben dem Rathaus logistisch herausfordernder ist als der Rathausplatz. Dennoch sehen die Marktbetreiber diese

Mühe nicht als Last, sondern als Teil ihres Engagements für die Stadt und die Gemeinschaft. Sie ermöglichen damit nicht nur den reibungslosen Ablauf des Weihnachtsmarktes, sondern tragen auch dazu bei, die Vielfalt des Delmenhorster Marktwesens zu erhalten.

Ihr Einsatz verdient deshalb unsere besondere Wertschätzung. Mit ihrem Engagement sorgen sie dafür, dass sowohl der Wochen- als auch der Weihnachtsmarkt zu einem festen Bestandteil des städtischen Lebens werden – ein Gewinn für alle Delmenhorsterinnen und Delmenhorster.

## Der Kramermarkt 2025

### Die Termine stehen fest



**DAS FAMILIENFEST:**  
Delmenhorster

**Kramer  
markt**

**Frühjahr: 03. - 11.05.2025**  
**Herbst: 06. - 10.09.2025**

auf den Graftwiesen

Der Delmenhorster Kramermarkt ist, neben dem festlichen Weihnachtsmarkt, eines der herausragenden Highlights im Veranstaltungskalender der Stadt. Jedes Jahr lockt er mit seiner bunten Vielfalt an Fahrgeschäften, Marktständen und kulinarischen Spezialitäten zahlreiche Besucher auf die Graftwiesen. Besonders die lebendige, aber familiäre Atmosphäre und das abwechslungsreiche Angebot sorgen dafür, dass der Kramermarkt ein Erlebnis für Jung und Alt bleibt. Ob rasante Fahrten, Leckereien oder Kunsthandwerk – hier findet jeder etwas nach seinem Geschmack.

Ein besonderes Highlight erwartet die Besucher im kommenden Frühjahr: Der Kramermarkt wird dann sogar zum zweiten Mal ganze 9 Tage lang geöffnet sein! Damit bietet sich erneut die perfekte Gelegenheit, das fröhliche Treiben zu genießen und sich von den vielen Attraktionen verzaubern zu lassen. Ein Besuch lohnt sich also doppelt!

# Zum nachmachen: Butterplätzchen



**Arbeitszeit:** 35 Min.  
**Backen:** 10 Min.  
**Kühlen:** 50 Min.  
**Niveau:** Einfach

## Zutaten

### Für den Mürbeteig

125 g kalte Butter  
200 g Weizenmehl (Type 405)  
100 g Zucker  
1 Pck. Vanillezucker  
1x Ei (Gr. M)

etwas Mehl für die Teigverarbeitung



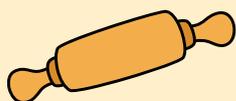
### Für Zuckerguss & Deko

2 EL Zitronensaft  
6 EL Puderzucker  
verschiedener Zuckerdekor

## Zubereitung

**Schritt 1:** Für den Mürbeteig Butter, Mehl, Zucker, Vanillezucker und das Ei zu einem gleichmäßigen Teig verkneten. Teig für 30 Minuten in den Kühlschrank legen.

**Schritt 2:** Ein Blech mit Backpapier auslegen, Ofen auf **180 Grad Ober-/Unterhitze (Umluft: 160 Grad)** vorheizen. Arbeitsfläche bemehlen. Teig auf der Arbeitsfläche etwa 5 mm dick ausrollen und mit beliebigen Ausstechformen ausstechen. Kekse direkt auf das Blech legen. Kekse im vorgeheizten Ofen ca. 7-10 Minuten backen (pro Blech). Vollständig auskühlen lassen.



**Schritt 3:** Für den Zuckerguss Puderzucker und Zitronensaft miteinander verrühren und mit einem Teelöffel auf den Plätzchen verteilen. Abschließend mit buntem Zuckerdekor verzieren. Guss fest werden lassen.

Anzeige

**Da Mimmo**  
**Exklusive Cucinad'Arte in Delmenhorst**

Nach dem Weihnachtsmarkt gemütlich im Da Mimmo einkehren und den Abend bei italienischen Köstlichkeiten ausklingen lassen

Oldenburger Str. 160, 27753 Delmenhorst  
Tel: 04221 16647  
www.damimmo.de



## Traditionelles Weihnachtsessen in Deutschland: Vielfältigkeit und regionale Wurzeln

Die Weihnachtszeit in Deutschland ist nicht nur eine Zeit der Besinnung, sondern auch des kulinarischen Genusses. Dabei spiegelt die Vielfalt der Weihnachtsgerichte die kulturellen und regionalen Unterschiede des Landes wider. Besonders im Norden ist Grünkohl mit Pinkel oder Kassler ein traditionelles Gericht. Grünkohl, geerntet nach den ersten Frösten, wird mit deftigen Fleischbeilagen wie der Pinkelwurst, einer geräucherten Grützwurst, serviert. Dieses Gericht stammt aus der norddeutschen bäuerlichen Küche, wo es als kräftigende Mahlzeit im kalten Winter diente.

Ein weiteres typisches Weihnachtsessen, besonders im Süden und Osten Deutschlands, ist Bockwurst mit Kartoffelsalat. Dieses einfache und schnell zuzubereitende Gericht eignet sich besonders für den Heiligabend, da es wenig Aufwand erfordert. Der Kartoffelsalat variiert dabei regional: Im Süden wird er oft mit Essig und Brühe zubereitet, im Norden hingegen mit Mayonnaise.

Die Weihnachtsgans hat eine lange Tradition und steht für Wohlstand und Festlichkeit. Mit Füllungen aus Äpfeln, Zwiebeln und Maronen wird sie knusprig gebraten, begleitet von Beilagen wie Klößen und Rotkohl. Diese Tradition hat

ihren Ursprung im Mittelalter und ist eng mit religiösen Festen verbunden.

In den letzten Jahren hat sich auch Raclette als beliebtes Gericht etabliert, vor allem in westlichen und städtischen Gebieten. Ursprünglich aus der Schweiz stammend, ermöglicht Raclette eine gesellige Mahlzeit, bei der jeder Gast seine eigenen Zutaten kombinieren kann. Dies macht es besonders zu Weihnachten und Silvester zu einem beliebten, unkomplizierten Gericht.

Die deutsche Weihnachtsküche zeigt die Vielfalt regionaler Traditionen, von einfachen Gerichten wie Bockwurst mit Kartoffelsalat bis hin zu festlichen Klassikern wie der Weihnachtsgans. So trägt jedes Gericht zum besonderen Genuss und Beisammensein in der Weihnachtszeit bei.

### Quellen

Schönfeld, U. (2021). Die Geschichte der deutschen Küche. Wiesbaden: Koehler & Amelang.

Müller, A. (2019). Kulinarische Traditionen in Deutschland: Von der Gans bis zum Kartoffelsalat. Berlin: Deutscher Verlag.

Tischer, M. (2020). „Grünkohl und Pinkel: Norddeutschlands kulinarisches Erbe.“ In: Norddeutsche Kochkunst, Ausgabe 4/2020, S. 34-39.

Meier, S. (2022). „Raclette: Ein Schweizer Exportschlager.“ In: Kulinarische Entdeckungen in Europa, Ausgabe 7/2022, S. 18-23.

Anzeige

**„Buffet mit Biss“** bietet vegetarische und vegane Speisen aus der gesunden Gemüseküche an.

Wir wünschen allen Delmenhorstern eine schöne Weihnachtszeit und freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Ralf Böker jun.

VEGETARISCH VEGAN

Anzeige

Firma **BÖKER** - seit 55 Jahren auf dem Delmenhorster Weihnachtsmarkt.

Bei uns bekommen Sie gebrannte Nüsse, Schokofrüchte, Popcorn und vieles mehr.

Wir wünschen allen Delmenhorstern eine schöne Adventszeit und freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Böker

# Die letzten Spieltage in 2024 für den SV Atlas Delmenhorst



Oberliga Niedersachsen

## 19. Spieltag

Samstag, 23. November 2024 um 14:00 Uhr

Heim  SV Atlas Delmenhorst :  Gast  
MTV Eintracht Celle

## 20. Spieltag

Samstag, 30. November 2024 um 16:00 Uhr

Heim  SC Spelle-Venhaus :  Gast  
SV Atlas Delmenhorst

## 21. Spieltag

Samstag, 07. Dezember 2024 um 14:00 Uhr

Heim  SV Atlas Delmenhorst :  Gast  
SSV Vorsfelde

## #nicetoknow

Der SV Atlas Delmenhorst entstand 1973 durch den Zusammenschluss dreier Vereine und erlebte schnell sportliche Erfolge, darunter das Erreichen des DFB-Pokal-Achtelfinals 1981. Trotz Rückschlägen und einer kurzen Umbenennung wurde der Verein 2012 erfolgreich neu gegründet. Seitdem erfreut er sich wachsender Unterstützung und konnte an frühere Erfolge anknüpfen, beginnend mit dem Wiedereinstieg in die Kreisklasse, der viele Fans begeisterte.

Quelle: [www.svatlas.de](http://www.svatlas.de)

Quelle: [www.fussball.de](http://www.fussball.de)

Anzeige

HIFI · TV · VIDEO  
SAT · SERVICE  
SICHERHEITSTECHNIK

# John

Günther John e. K.  
Lübecker Weg 39, 27751 Delmenhorst  
Tel. (0 42 21) 7 05 48  
[www.john-delmenhorst.de](http://www.john-delmenhorst.de)

**sonoro Stream**  
Internet/DAB+ Radio  
269.- €



**sonoro Prestige**  
Internet/DAB+ Radio  
mit CD-Player  
ab 899.- €



**Block Helsinki**  
Bluetooth  
Tisch-  
lautsprecher  
mit Akku  
699.- €



**Block CVR**  
Internet/CD-Receiver  
ab 1199.- €



**Block Harmony**  
Internet/DAB+ Radio  
399.- €



**Block MHF-900**  
HiFi-Anlage mit CD-Player  
und Lautsprechern  
899.- €



**Block Emotion**  
Internet/  
DAB+ Radio  
optionaler  
Akkubetrieb  
349.- €



**Dual**  
Plattenspieler  
ab 399.- €



**sonoro Elite**  
Internet/DAB+ Radio  
mit CD-Player  
ab 499.- €



**SENNHEISER**  
RS175  
Funkkopfhörer,  
geschlossen  
249.- €



**Block The Flame**  
Bluetooth Lautsprecher  
mit Ethanolfeuer  
299.- €



**ELAC**  
Lautsprecher  
UniFi FS 2.0  
Paar 1298.- €



Hallo liebe Besucher/-innen und Kinder des Delmenhorster Weihnachtsmarkt.

Seit vielen Jahren und vielen Generationen sind wir auf dem schönen Delmenhorster Weihnachtsmarkt vertreten. Jedes Jahr freuen wir uns über die zahlreichen Lächeln der Kinder auf unserem Kinder-Sport-Karussell.

Seit 2023 bieten wir auch das neue Highlight des Delmenhorster Weihnachtsmarkt. Bei uns könnt ihr eure Schmalzkuchen auf gan spezielle Art zusammenstellen.

Unser Sortiment bietet eine Auswahl mit über 50 verschiedenen Toppings und Saucen, wie z.B. weiße Schokolade und geraspelter Kinder Bueno.

Familie Steinecker freut sich auf euren Besuch und wünscht allen eine zauberhafte Weihnacht.



Anzeige

## Impressum

### Herausgeber:

9rafik Marketing  
Inhaber: David Trojman

Worpsweder Str. 47  
27751 Delmenhorst

E-Mail: [moin@9rafik.de](mailto:moin@9rafik.de)

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE321092323

In Kooperation mit dem Delmenhorster Schaustellerverein e.V.

### Verantwortlich für den Inhalt gemäß § 55 Abs. 2 RStV:

David Trojman  
Worpsweder Str. 47  
27751 Delmenhorst

### Redaktion:

David Trojman

### Design und Umsetzung:

David Trojman

### Anzeigen:

David Trojman (Verantwortlicher)

### Druckerei:

Alfred-Nobel-Str. 18  
97080 Würzburg

### Haftungsausschluss:

#### Inhalte von QR-Codes und externen Links:

Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für die Inhalte von externen Links, die über QR-Codes oder anderweitig im Magazin platziert sind. Für den Inhalt der verlinkten Seiten sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich.

#### Anzeigen und Werbematerial:

Die Verantwortung für den Inhalt der im Magazin veröffentlichten Anzeigen liegt allein bei den jeweiligen Werbetreibenden. Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit und Rechtmäßigkeit der Inhalte dieser Anzeigen.

#### Druckfehler:

Trotz aller Sorgfalt bei der Erstellung dieses Magazins können Druckfehler nicht völlig ausgeschlossen werden. Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für eventuelle Druckfehler.

9rafik Marketing  
macht  
dein Business  
unvergesslich!

Marketing für Delmenhorst,  
Bremen und um zu.



[moin@9rafik.de](mailto:moin@9rafik.de)

# Weihnachts- SHOPPING

## Adventskalender

Jeden Tag geht ein  
digitales Türchen auf.  
Schau rein auf  
Instagram.

## Event-Aktionen

Event-Aktionen  
Mitmach-Aktionen an den  
Adventsamstagen  
(Virtual Reality & co.)

## Einkauf Gewinn

Gewinne jeden Samstag  
Deinen Einkauf bei Carl  
Otto, Leder Strudthoff und  
Intersport Strudthoff in  
der Zeit von 16-18 Uhr

## Weihnachtsbaum geschenkt

Gewinn´ Deinen  
geschmückten  
Weihnachtsbaum. Die  
Geschenke liegen natürlich  
auch schon unter dem  
Baum!

**Jeden Samstag bis 18 Uhr geöffnet!**

*mit Glühwein und weihnachtlicher Atmosphäre*

strudthoff

**M**  
MARIENVIERTEL  
DELLENHORST

Carl Otto  
SPIEL UND FREIZEIT GMBH

# Lieblingsstücke

Damenmode - Lange Str. 43, Delmenhorst



Wir wünschen  
Ihnen und Ihren Liebsten  
eine schöne Adventszeit  
und fröhliche Weihnachten!

# Herr Lieblingsstücke

Herrenmode - Lange Str. 89, Delmenhorst